



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 23 April 2012

9042/12

**Inte rinstitutional File:
2006/0161 (COD)**

**JUR 236
CODIF 5
ENT 98
CODEC 1055**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2009/62/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 relating to the space for mounting the rear registration plate of two or three-wheel motor vehicles (Codified version)

(OJ L 198, 30.7.2009, p. 20)

LANGUAGES concerned: **BG, EL, NL, PL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of ordinary legislative procedure): 15 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. Peter W. Linde and Mr. Mads Nabe-Nielsen:

e-mail: peteli@um.dk

madnab@um.dk

ПОПРАВКА

на Директива 2009/62/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 година
относно мястото за монтиране на задната регистрационна табела на дву- или триколесни
моторни превозни средства

(ОВ L 198, 30.7.2009 г., стр. 20)

Страница 22, Приложение I, точка 1.2

Вместо:

"1.2. За мотоциклети, триколесни мотоциклети с максимална мощност до 15 kW и
четириколесни мотоциклети, различни от леките четириколесни мотоциклети без каросерия"
да се чете:

"1.2. За мотоциклети, триколесни мотоциклети с максимална мощност по-малка от или равна
на 15 kW и четириколесни мотоциклети, различни от леките четириколесни мотоциклети без
каросерия"

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

της Οδηγίας 2009/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη θέση προσαρμογής της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας των δικύκλων ή τρικύκλων μηχανοκίνητων οχημάτων

(ΕΕ L 198, 30.7.2009, σ. 20)

Σελίδα 22, Παράρτημα Ι, τίτλος του σημείου 1.2

Αντί:

«1.2. Μοτοσικλέτες, τρίκυκλα μέγιστης ισχύος έως 15 kW και τετράκυκλα, εκτός των ελαφρών τετρακύκλων, χωρίς αμάξωμα»

διάβαζε:

«1.2. Μοτοσικλέτες, τρίκυκλα μέγιστης ισχύος άνω των 15 kW και τετράκυκλα, εκτός των ελαφρών τετρακύκλων, χωρίς αμάξωμα».

RECTIFICATIE

van Richtlijn 2009/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de montageplaats voor de achterkentekenplaat van twee- of driewielige motorvoertuigen

(PB L 198 van 30.7.2009, blz. 20)

Bladzijde 22, bijlage I, de titel van punt 1.2

In plaats van:

“1.2. Motorfietsen, driewielers met een maximumvermogen tot 15 kW en andere vierwielers dan lichte vierwielers, zonder carrosserie”

lezen:

“1.2. Motorfietsen, driewielers met een maximumvermogen van 15 kW en andere vierwielers dan lichte vierwielers, zonder carrosserie”.

SPROSTOWANIE

do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/62/WE z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie
miejsca montażu tylnej tablicy rejestracyjnej dwu- i trzykołowych pojazdów silnikowych

(Dz.U. L 198 z 30.7.2009, s. 20)

Strona 22, załącznik I, tytuł punktu 1.2

zamiast:

„1.2. Motocykle, pojazdy trzykołowe o maksymalnej mocy do 15 kW oraz pojazdy czterokołowe
inne niż lekkie pojazdy czterokołowe, bez nadwozia”

powinno być:

„1.2. Motocykle, pojazdy trzykołowe o maksymalnej mocy nie przekraczającej 15 kW oraz pojazdy
czterokołowe inne niż lekkie pojazdy czterokołowe, bez nadwozia”
